



博愛通訊 eNewsletter

博愛信箱/P.O. Box 32988, San Jose, CA 95152 • 留言/Voice Mail: 408-5200-BCS • website: www.bcs-usa.org • Email: board@bcs-usa.org

博愛近期重要事項 / BCS Important Event

日期	事項	Events	地點/Where
10/19	園遊會義工會議	Fall Carnival Helpers Meeting 9:15 am	Sierramont Library
10/26	秋季園遊會 兒童文化班停課一天 (成人文化班照常上課)	Fall Carnival 11:30 am-2:00 pm No Student culture classes (Adult Culture classes as normal)	Sierramont
10/26	學術比賽報名開始	Academic Competition Registration Open	Online
11/2	校務會議	Board Meeting 9:15 - 11:15 am	Sierramont Library
11/23	感恩節假期	Thanksgiving holiday	NO SCHOOL
11/30	感恩節假期	Thanksgiving holiday	NO SCHOOL

本期摘要 Summary

- 學校通訊 **School Announcement**
- 秋季園遊會 **Fall Carnival**
- 農曆新年暨四十五週年校慶海報比賽 **45th Anniversary & Chinese New Year Celebration**
- 博愛少年足球隊 **BCS Youth Soccer**
- 麵包團隊義工 **Bread Team Volunteer**
- **Follow us on Facebook & Instagram**
- **2025 博愛學術比賽 Academic Competition**
- 哥哥姐姐伴讀計劃 - 粵語 **Tutoring Program - Cantonese**
- 課後輔導、領導力培訓團隊 **Tutoring Program/Leadership Training Program**
- 北加州中文學校聯合會消息 **ANCCS News**

巡邏人員 Parent Patrol

以下班級請派兩名巡邏家長在上午 8 點 45 分到校園辦公室報到。

C2、M1、CFL0、CFL7、MAdv1

Morrill 文化課:請在上午**11:30** 派一位巡邏家長到校園辦公室 **HSIC1/2、L3**

Sierramont 文化課:請在上午 **11:30** 派兩位巡邏家長到校園辦公室 **S8**

家長巡邏時程已更新。紅色表示變化, 文化課巡邏已安排在本學年剩餘時間。請檢查網站是否有變更。

班級巡邏時間表請參考 🖱️ [BCS/First Day of School webpage](#)

For the following classes, please have two parents report to the campus office at 8:45am for instructions and equipment.

C2、M1、CFL0、CFL7、MAdv1

Morrill culture class: please send one parent to the campus office at 11:30 am **HSIC1/2、L3**

Sierramont culture class: please send two parents to the campus office at 11:30 am **S8**

The Parent Patrol Schedule has been updated. The changes are indicated in red and the cultural class patrols have been assigned for the rest of the academic year. Please check the website for the changes.

The class patrol schedule is in the 🖱️ [BCS/First Day of School webpage](#)

班代表 Class representatives

請提交家長義工姓名及聯絡資並選擇志工時段。先到先得

Please submit names and contact information of the parent helpers and select volunteer time slots.

🖱️ [BCS Activity Parent Helper 博愛活動家長義工](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

家長、學生手冊 Parent & Student Handbook (2024-25)

家長和學生手冊已在網站發布及下方提供，請點擊並仔細閱讀手冊。

The Parent & Student Handbook is posted online. Please **carefully read** the Parent & Student Handbook.

click  [家長、學生手冊 Parent & Student Handbook \(2024-25\)](#)

教室指南：

- 請在教室外面吃東西或是喝飲料。
- 請保持教室清潔。
- 請勿進入和停留在沒有授課的教室內。
- 請勿在教室內觸摸或使用任何日校(非博愛中文學校)的東西(例如：洗手液)
- 請在使用教室前拍攝教室照片，下課後將教室恢復到照片中的狀態。這樣做是為確保日校能安心將教室借給博愛中文學校，維持良好的租賃關係。並且請在使用教室後拍攝教室照片。
- 在下課後，該班的值日家長須填妥教室檢查清單並交回辦公室。

Classroom Guidelines :

- **Please eat and drink OUTSIDE the classroom.**
- **Please keep the classroom CLEAN.**
- **DO NOT enter and remain in empty classrooms.**
- **DO NOT touch or use any day school items in the classroom (e.g. hand sanitizer), use BCS supplies.**
- **Please DO take photos of the classroom before class. RESTORE the classroom to the condition as in the photo at the end of the class. BCS wants to maintain a good relationship with the day school. And take photos of the classroom after class.**
- **After class, the Room Parent must complete and submit the Classroom Checklist to the campus office.**



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

ATTENTION MORRILL PARENTS: MORRILL 家長請注意：

PARKING LOT A (Small Parking lot, entrance from Morrill Ave., see map below) is reserved for Teachers and Staff between 8:30am - 9:15am. Please



DO NOT drop off students or park in this parking lot.

Parking spaces are available in Parking Lot B and the Church parking lot across the street from the BCS office.

請勿在 Morrill Parking Lot A 停車場下車或停車 (Morrill Ave. 進入的小型停車場, 請看下圖), 此停車場在上午 8:30 至 9:15 之間是預留給教師和工作人員。



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



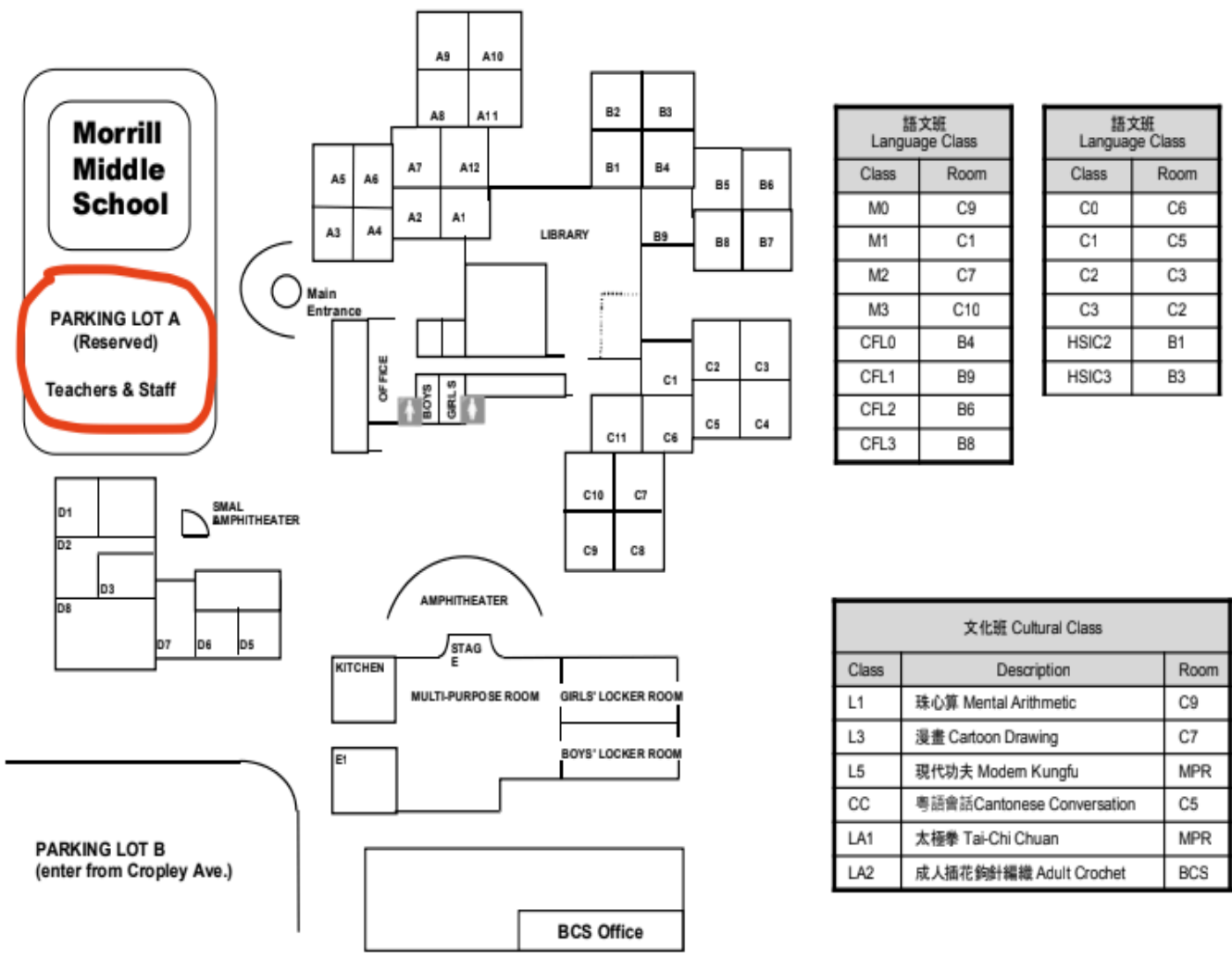
博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

家長可選擇在 **Morrill Parking Lot B** 大型停車場 或 **BCS** 辦公室對面的教會停車場停車。

Berryessa Chinese School (2024-2025) Classroom Assignment



MORRILL MIDDLE SCHOOL 1970 Morrill Avenue, San Jose, CA 95132



2024
FALL CARNIVAL
秋季園遊會
SIERRAMONT MIDDLE SCHOOL

October 26,
2024

攤位報名二維碼
Booth registration QR code

TIME: 11:30 am - 2:00 pm

- Game Booths (遊戲攤位)
- Food Stalls (小吃攤)
- Halloween Costume Competition (萬聖節服裝比賽)
- Arts & Crafts (美術和工藝)
- Music Performance (音樂表演)

博愛中文學校
BERRYESSA CHINESE SCHOOL
P.O. BOX 32988, San Jose, CA 95152 . <http://www.bcs-usa.org> . Email: board@bcs-usa.org

SCAN QR Code or Click here for booth registration/ 報名請掃描上方二維碼或點擊這裏



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

博愛中文學校45周年 **BCS 45th Anniversary**

校刊封面設計比賽 *Poster Contest*



Celebrating Our
Cultural Diversity

Prizes for each age group

*1st place \$70
2nd place \$50
3rd place \$30*



Submit by Jan. 11, 2025

Scan the QR code for contest details



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



Chinese New Year & 45th Anniversary Celebration Performance Application Form and Poster Contest Guideline

45th Anniversary & Chinese New Year Celebration

Participate in varieties of group acts, such as dancing, singing, poetry recitation, drama, martial arts, Chinese music, etc.

Event date	February 8, 2025
Location	Sierramont Middle School multi-purpose room (MPR)
Apply	Application provided below. Drop off form to BCS office or email: activity@bcs-usa.org
Apply by	November 16, 2024



Poster Contest

- Are you creative? Do you like to draw or paint?
- Express your artistic side and create a poster design
- Compete to win prizes
- Winning designs go in the BCS Yearbook

Theme	Celebrating Our Cultural Diversity
Paper	11"x14" – Pick up art paper at BCS office
Media / Design	Use your imagination! Remember, plagiarism will be disqualified



Sample

Must include	BCS school logo and 45 th Anniversary: https://www.bcs-usa.org/wp-content/uploads/2019/12/BCSlogo.jpg On back of poster: write name, BCS classroom, phone number, email			
Submit by	January 11, 2025 Drop off poster at BCS office during school hours			
Exhibition	Posters will be on display February 8, 2025 At Sierramont Middle School, multi-purpose room (MPR)			
Winners	Announced February 8, 2025 at Academic Competition Awards Ceremony			
Age Groups	8 years old and under	1 st prize: \$70	2 nd prize: \$50	3 rd prize: \$30
	9-12 years old	1 st prize: \$70	2 nd prize: \$50	3 rd prize: \$30
	13 years old and up	1 st prize: \$70	2 nd prize: \$50	3 rd prize: \$30

- Age as of December 31, 2024
- The copyright of the entries belongs to BCS Chinese School
- Art paper provided by BCS: Strathmore brand, 11"x14" Medium (80lb), from Michaels or Amazon
- Questions? Email: activity@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



博愛中文學校四十五週年校慶

2024-2025 農曆新年 暨 四十五週年校慶 海報比賽 報名表

親愛的老師、家長、及同學好：

本學年度是博愛中文學校建校45週年，我們即將在2025年2月8日星期六下午2時至4時，於Sierramont中學的綜合活動館舉辦農曆新年暨四十五週年校慶公演、及海報比賽得獎作品展出。若您與您的班級有興趣參與這兩項活動，請填妥以下表格後，送交至各校區辦公室。如果有任何問題，請電郵到 board@bcs-usa.org 與我們聯絡。

1. 農曆新年暨四十五週年校慶公演

歡迎語文班及文化班同學報名參加春季公演，演出內容包含各式各樣的團體表演，例如舞蹈、歌唱、詩詞吟誦、戲劇、功夫、瑜珈、國樂等等。如果您或您的班級有興趣參加慶祝表演，請填寫下面的表格並在上課時間提交到校園辦公室。

- 活動日期：2025年2月8日
- 地點：Sierramont 中學，多功能室
- 申請：在上課時間將申請表寄至 BCS 辦公室或發送電子郵件至：activity@bcs-usa.org
- 申請截止日期：2024 年 11 月 16 日

2. 海報設計比賽

- 主題：慶祝博愛中文學校45年的多元文化
- 紙張：11"x14"，到學校辦公室領取
- 設計：發揮你的想像。記得不要抄襲其他藝術作品。
- 海報上必須包含博愛中文學校四十五週年校慶 或 BCS 45th Anniversary 及博愛中文學校校徽。校徽可在 <https://www.bcs-usa.org/wp-content/uploads/2019/12/BCSlogo.jpg> 下載。
- 在海報背面寫下您的全名、BCS 教室、電子郵件和電話號碼
- 提交截止時間：2025 年 1 月 11 日 前將海報遞交到學校辦公室
- 比賽結果：2025 年 2 月 8 日在 Sierramont 中學多功能室公佈

參賽組別：（以2024年12月31日的年齡計算）

8歲或以下：第一名：\$70，第二名：\$50，第三名：\$30
9-12歲：第一名：70美元，第二名：50美元，第三名：30美元
13歲或以上：第一名：70美元，第二名：50美元，第三名：30美元

- 獲獎設計將收錄在 BCS 年刊中。
- 海報作品版權歸BCS所有
- 學校提供的藝術紙：Strathmore 品牌，11"x14" 中號（80磅），來自 Michaels 或 Amazon



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



- 2:00pm - 4:20pm Saturday at Morrill Middle School Soccer Field
- Led by parent volunteers
- Every current BCS student can join the team
- CO-ED Teams by age (U7, U9, U12, U15)
- <http://www.bcs-usa.org/bcssoccer/>
- email: soccer@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

>>> 徵求義工 [Bread Team Volunteer](#) <<<

想加入我們的麵包團隊? JOIN US - Bread Team

我們的工作包括 Volunteers' duties include:

- 1) 星期五晚上九點前抵達店裡拿麵包 pick up bread at shop on Friday before 9:00 PM @ Coleman Ave location.
- 2) 在 Sierramont 辦公室均分成兩個校區 Divide bread into 2 portions – Morrill, and Sierramont
- 3) 把麵包拿到Morrill校區 Bring bread to the Morrill campus

想加入我們志工團隊，請跟辦公室職員聯繫。

Please contact BCS staff if interested

如果您是住在Coleman Ave的Panera bread附近，願意於星期五晚上九時前領取麵包，或願意在星期六早上九時到十時在Morrill或Sierramont 辦公室分配麵包，請到辦公室與我們聯絡或電郵到 board@bcs-usa.org，或點擊下面的紅色連結。您將會和其他義工，根據當值時間表領取麵包。謝謝！

If you live near **Panera bread** on **Coleman Ave** and can help pick up the bread by 9:00 pm on Friday, or can help distribute bread at the Morrill or Sierramont offices on Saturday from 9-10 am, please contact us at any campus office or email to board@bcs-usa.org, or click the RED link below. You will take turns with other parents to assist with picking up the bread. Thanks!

[Click here for sign up sheet/ 報名表-點擊這裏](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



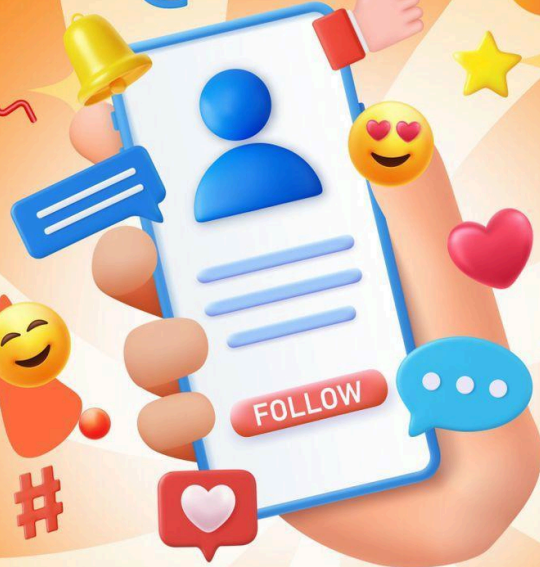
博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



博愛中文學校 BERRYESSA CHINESE SCHOOL



FOLLOW US



FOLLOW US



FACEBOOK & INSTAGRAM

支持博愛，隨時保持聯繫 在 Instagram 和 Facebook 上關注我們，獲取最新消息！

Support BCS and stay connected—follow us on Instagram and Facebook for all the latest updates!



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)

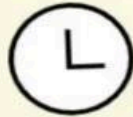


博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



博愛中文學校 BERRYESSA CHINESE SCHOOL

P.O. BOX 32988, San Jose, CA, 95152 • Voice Mail (408) 5200-BCS • Email: bcs_board@yahoo.com



學術比賽

ACADEMIC COMPETITION

1/18 & 1/25/2025

All participants will receive a souvenir

Winners in the top three places of each Age Group contest will receive a trophy and could have the chance to represent BCS in the ANCCS annual academic competition.

所有參加比賽的學生均有紀念品。各組前三名將頒予獎盃。還有機會代表博愛參加北加州中文學校聯合會學術比賽。

CONTESTS

- Zhuyin Pinyin 注音拼音
- Hanyu Pinyin 漢語拼音
- Traditional Chinese Painting 國畫
- Chinese Brush Calligraphy 毛筆書法
- Chinese Essay 作文
- Western Drawing 西畫
- Chinese Typing 中文打字
- Pencil Calligraphy 鉛筆書法
- Mandarin/Cantonese/CFL Read Aloud 國/粵語/CFL朗讀
- Mandarin/Cantonese Speech 國/粵語演講
- Mandarin Impromptu Speech 國語即席演講
- Bilingual Translation 雙語翻譯
- Reading Comprehension 閱讀測驗

報名表

Registration Form



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



Tutoring Program – Cantonese
哥哥姐姐伴讀計劃 - 廣東話

 BERRYESSA CHINESE SCHOOL
博愛
SINCE 1980

- 每星期30分鐘, 同學將以ZOOM 會議連繫
30mins per week through Zoom meeting
- 1 對 1 交流, 鼓勵同學盡情以粵語暢所欲言
1 on 1 tutoring, allow students to practice conversation in Cantonese
- 提供高年級同學與低年級同學互相學習的機會
Benefit to both the tutor and tutee
- 高年級小老師, Tutors:
既可溫故知新, 又可訓練領導才能。
Refresh the knowledge, training to be leaders
學校將於期終簽發義工證明
Earn volunteering service hours
- 低年級同學 Tutees:
課後中文學習支援, 以哥哥姐姐為學習榜樣
Reinforce their Chinese learning with big brother/sister

<<< 歡迎同學踴躍參加報名! >>>
高年級小老師: 博愛六年級或以上程度之同學
低年級: 博愛幼兒級至五年級同學
Tutors: BCS 6th grade and above
Tutees: BCS Kindergarten to 5th grade



Sign-up

[注冊表連接](#) Click here to register



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

 **博愛中文學校**
課後輔導
加強說國語
 博愛領導力培訓團隊



中文輔導課介紹
 歡迎博愛學生們參加中文輔導課！

<u>輔導時間</u>	<u>輔導內容</u>	<u>輔導方式</u>
<ul style="list-style-type: none"> ● 30週/照博愛行事曆 ● 週一至週四/擇一 ● 30分鐘/每週 	<ul style="list-style-type: none"> ● 根據每班進度 ● 加強閱讀能力 ● 進行會話練習 	<ul style="list-style-type: none"> ● 在Zoom線上上課 ● 一對一的模式 ● PPT輔助教學

報名/申請資格 ✍️

小老師：博愛八年級以上的學生
 學生：博愛學生/低年級優先

 bcs-usa.org
 tutorprogram.bcs@gmail.com

博愛課後輔導意願表

掃一掃二維碼
 或使用此鏈接!

 tinyurl.org/bcstutoring-interest



請點擊以下鏈接：

[博愛中文輔導介紹 \(中文\)](#)

Click link for more information:

[BCS Tutoring program \(English\)](#)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



Berryessa Chinese School

AFTERSCHOOL TUTORING TO ENHANCE MANDARIN CONVERSATION



BCS Leadership Club

Introduction to Mandarin Tutoring

Welcome all BCS students to join the Mandarin tutoring class!

Schedule

- 30 weeks/based on BCS academic calendar
- From Monday to Thursday (choose one)
- 30 minutes/every week

Contents

- Based on the progress of each class
- Enhance reading skills
- Practice conversation

Method

- Online class through Zoom meetings
- One-on-one tutoring
- Utilizes PPTs in tutoring

Sign-Up/Qualifications

Tutors: BCS 8th grade and above students

Tutees: BCS students/lower grade priority



bcs-usa.org



tutorprogram.bcs@gmail.com

BCS Afterschool Tutoring Interest Form

Scan the QR Code
Or use the link!

tinyurl.org/bcstutoring-interest



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)



[October 16, 2024 第47屆雙週刊第四期](#)

北加州中文學校聯合會近期重要活動 ANCC Activities	
日期	事項
11/17 (Sun)	華語文能力測驗 (僑教中心)
1/1/2025 (Wed)	南灣元旦升旗 (僑教中心)



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)

如有任何問題或建議，令到博愛中文學校可以得到改善，請電郵至各部門的主管，謝謝大家！

If you have any questions or suggestions for improvement concerning BCS, please feel free to reach out to our leadership listed below.



Department	Email
BCS Board	board@bcs-usa.org
Secretary	secretary@bcs-usa.org
Admin / Operations	vp-admin@bcs-usa.org
IT / Website Support	it@bcs-usa.org
Registration	registration@bcs-usa.org
Curriculum	vp-curriculum@bcs-usa.org
Mandarin	mandarin@bcs-usa.org
Cantonese	cantonese@bcs-usa.org
CFL	cfl@bcs-usa.org
HSIC	hsic@bcs-usa.org
Academic Competition	ac@bcs-usa.org
Editor	editor@bcs-usa.org



博愛臉書
[BCS Facebook](#)



博愛Yelp
[BCS Yelp](#)



博愛 Instagram
[BCS Instagram](#)



博愛 YouTube
[BCS YouTube](#)